

# Legge sull'asilo

Disegno

(LAsi)

**(Proroga delle modifiche urgenti della legge sull'asilo)**

## Modifica del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il messaggio del Consiglio federale del 26 febbraio 2014<sup>1</sup>,  
*decreta:*

I

La legge del 26 giugno 1998<sup>2</sup> sull'asilo è modificata come segue:

*Disposizioni transitorie della modifica del ...*

<sup>1</sup> Al termine delle fasi di test il Consiglio federale può continuare ad applicare le disposizioni esecutive testate conformemente all'articolo 112*b* capoverso 2, sempreché le procedure testate:

- a. possano essere considerate idonee in virtù di una valutazione; e
- b. siano integrate in un progetto di legge conformemente all'articolo 112*b* capoverso 1.

<sup>2</sup> Alla luce dei risultati della valutazione, il Consiglio federale può apportare adeguamenti minimi alle disposizioni esecutive testate conformemente all'articolo 112*b* capoverso 2.

<sup>3</sup> L'applicazione delle disposizioni esecutive testate cessa con l'entrata in vigore della modifica di legge conformemente all'articolo 112*b* capoverso 1, ma al più tardi il 28 settembre 2019.

II

La durata di validità della modifica del 28 settembre 2012<sup>3</sup> della legge del 26 giugno 1998<sup>4</sup> sull'asilo è prorogata fino al 28 settembre 2019.

<sup>1</sup> FF **2014** 1869

<sup>2</sup> RS **142.31**

<sup>3</sup> RU **2012** 5359

<sup>4</sup> RS **142.31**

### III

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Entra in vigore il 29 settembre 2015 con effetto sino al 28 settembre 2019.